

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN VÂN HỒ  
TỈNH SƠN LA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 39/2020/HS-ST.  
Ngày: 22/6/2020.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Vũ Hồng Nghiêm.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Trần Thị Thu Thủy và ông Quách Công Cầm.

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Ông Bàn Văn Sơn – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:* Ông Nguyễn Trọng Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 6 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện VH, tỉnh Sơn La; Xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 35/2020/TLST- ST ngày 14 tháng 5 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 41/2020/QĐXXST- HS ngày 10 tháng 6 năm 2020, đối với các bị cáo:

**1. Mùa Thị S;** tên gọi khác: Không, sinh năm 1974, sinh tại: huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La. Nơi ĐKKHKT: Bản L, xã T, huyện V H, tỉnh Sơn La; Giới tính: Nữ, Tôn giáo: không; Đảng phái, đoàn thể: Không. Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Mông; Trình độ văn hoá: Không biết chữ; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Con ông: Mùa A S và bà Vàng Thị L; bị cáo có chồng là Sòng A G và 03 con, con lớn nhất sinh năm 1996 con nhỏ nhất sinh năm 2001. Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06 tháng 02 năm 2020 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

**2. Mùa A P;** tên gọi khác: Không, sinh năm 1999, sinh tại: huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Nơi ĐKKHKT: Bản B, xã T, huyện V H, tỉnh Sơn La; Giới tính: Nam, Tôn giáo: không; Đảng phái, đoàn thể: Không. Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Mông; Trình độ văn hoá: 6/12; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Con ông: Mùa A V và bà Lù Thị B; bị cáo có vợ là Hờ Thị C và 03 con, con lớn nhất sinh năm 2014 con nhỏ nhất sinh năm 2018. Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 05 tháng 02 năm 2020 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

**3. Mùa A D;** tên gọi khác: Không, sinh năm 1952, sinh tại: huyện Bắc Yên, tỉnh Sơn La. Nơi ĐKKHKT: Bản B, xã T, huyện V H, tỉnh Sơn La; Giới tính: Nam, Tôn giáo: không; Đảng phái, đoàn thể: Không. Quốc tịch: Việt Nam, Dân tộc: Mông; Trình độ văn hoá: Không biết chữ; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Con ông: Mùa A P và bà Vàng Thị P (Đều đã chết); bị cáo có vợ là Sòng Thị D (Đã ly hôn) và 04 con, con lớn nhất sinh năm 1982 con nhỏ nhất sinh năm 1988. Tiền án, tiền sự: không; Nhân thân:

Ngày 18/11/2010 bị TAND huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 30 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy (Đã được xóa án tích)

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06 tháng 02 năm 2020 cho đến nay, có mặt tại phiên tòa.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 14 giờ 20 phút, ngày 05/02/2020, tổ công tác Công an huyện Vân Hồ, phối hợp với Công an xã Tân Xuân, huyện Vân Hồ. Làm nhiệm vụ tại khu vực sân bóng thuộc Bản L, xã T, huyện V H, tỉnh Sơn La. Kiểm tra, phát hiện bắt quả tang Mùa A P cất giấu trái phép chất ma túy. Tang vật thu giữ: 01 gói nilon màu xanh bên trong chứa chất bột màu trắng, Phà khai nhận đó là Heroine Phà mua của Mùa Thị S với giá 50.000 đồng để sử dụng và 01 xe máy BKS 26B2 - 273.89.

Mở rộng điều tra 06/02/2020 ngày Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ đã thi hành Lệnh khám xét khẩn cấp nơi ở của Mùa Thị S. Khi tổ công tác đến nhà S phát hiện Mùa A D đang cầm trên tay 02 gói nilon màu xanh bên trong chứa chất bột màu trắng, D khai nhận đó là Heroine, D vừa mua của Mùa Thị S với giá 100.000 đồng. Cùng lúc đó Mùa Thị S giao nộp cho tổ công tác 01 lọ nhựa màu trắng có nắp đậy bên trong đựng 22 gói nhỏ bằng nilon màu xanh bên trong đều có chứa chất bột màu trắng S khai nhận đó là Heroine.

Kết quả khám xét nơi ở của Mùa Thị S thu giữ tại chân giường của Mùa Thị S 01 lọ nhựa màu tím đựng 01 gói nhỏ bằng nilon màu xanh bên trong chứa chất bột màu trắng, 01 gói nhỏ bằng nilon màu hồng bên trong chứa chất bột màu trắng, S khai nhận đó là Heroine và 100.000 đồng.

Cân tịnh khối lượng chất bột màu trắng thu giữ của Mùa A P được 0,12 gam, lấy toàn bộ làm mẫu gửi giám định ký hiệu là P gửi Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy. Tại kết luận giám định số 308 ngày 10/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu P là ma túy, loại Heroine, tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,12 gam, tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 0,12 gam, loại chất Heroine, hoàn lại mẫu giám định là 0,06 gam”*.

Cân tịnh khối lượng 02 gói chất bột màu trắng thu giữ của Mùa A D có tổng khối lượng là 0,13 gam ký hiệu là D, D1. 22 gói chất bột màu trắng thu giữ của Mùa Thị S có tổng khối lượng là 1,67 gam lấy toàn bộ làm mẫu gửi giám định ký hiệu từ S đến S21. Khối lượng chất bột màu trắng thu giữ khi khám xét chỗ ở của Mùa Thị S kết quả: Chất bột trong gói nilon màu xanh có khối lượng là 3,95 gam ký hiệu là S22 và chất bột trong nilon màu hồng có khối lượng là 3,16 gam ký hiệu là S23. Lấy toàn bộ các gói bột có ký hiệu D, D1 và S đến S23 gửi Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy. Tại kết luận giám định số 309 ngày 10/02/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận: *“Mẫu gửi giám định ký hiệu S đến S23 đều là ma túy, loại Heroine, tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 8,78 gam. Mẫu gửi giám định ký hiệu D, D1 đều là ma túy, loại Heroine, tổng khối*

*lượng của mẫu gửi giám định là 0,13 gam. Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 8,91 gam, loại Heroine, hoàn lại mẫu giám định chất bột màu trắng ký hiệu S22 = 3,2 gam, S23 = 2,81 gam, D = 0,03 gam”.*

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Mùa Thị S, Mùa A P, Mùa A D khai nhận: Toàn bộ số ma túy trên S đã mua của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết ở khu vực Bản L, xã T, huyện V H, tỉnh Sơn La với giá 1.000.000 đồng. Khoảng 14 giờ ngày 05/02/2020 có Mùa A P đến hỏi mua ma túy, S đã bán cho Phà 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng. Khoảng 06 giờ ngày 06/02/2020 Mùa A D đến hỏi mua ma túy, S đã bán cho Do 02 gói Heroine với giá 100.000 đồng. Số ma túy còn lại bị cơ quan điều tra kiểm tra thu giữ khi khám xét chỗ ở của Mùa Thị S.

Quá trình điều tra xác minh, chiếc xe máy BKS 26B2 – 273.89 là tài sản của Mùa A G, trú tại Bản Bún, xã Xuân Nha, huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. G để xe ở nhà của Phà, Phà tự ý lấy xe đi Giàng không biết. Việc các bị cáo sử dụng xe làm phương tiện phạm tội anh G không biết và không liên quan. Ngày 16/4/2020 cơ quan điều tra đã trả lại cho Mùa A G. Anh Mùa A G không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét trong vụ án.

Tại bản Cáo trạng số: 34/CT-VKS ngày 12/5/2020 của Viện kiểm sát nhân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Mùa Thị S về tội: Tội Mua bán trái phép chất ma túy theo điểm b, c, i khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự; Truy tố Mùa A P và Mùa A D về tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Mùa Thị S phạm tội: Tội Mua bán trái phép chất ma túy; Mùa A P và Mùa A D phạm tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Đề nghị áp dụng điểm b, c, i khoản 2 Điều 251, điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Mùa Thị S từ 09 năm đến 09 năm 06 tháng tù.

Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 249; điểm s, t khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Mùa A P từ 15 tháng đến 18 tháng tù.

Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xử phạt Mùa A D từ 18 tháng đến 21 tháng tù.

Không phạt bổ sung các bị cáo.

Đề nghị áp dụng khoản 1, 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015, điểm khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Đề nghị tuyên tịch thu để tiêu huỷ: 01 phong bì bên trong đựng 6,04 gam Heroine; 01 phong bì bên trong đựng 0,06 gam Heroine; 01 phong bì bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu + chiếc lọ nhựa màu trắng có nắp đậy; 01 phong bì bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu; 02 phong bì bên trong đựng 02 que thử ma túy đối với Mùa A P và Mùa A D; 01 chiếc lọ nhựa màu tím có nắp đậy; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 01 vỏ thuốc lá Thăng long.

Chấp nhận Cơ quan điều tra đã trả lại cho Mùa A G chiếc xe máy BKS 26B2 – 273.89.

Tịch thu sung quỹ nhà nước 100.000 đồng tiền bị cáo bán ma túy.

Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đề nghị của các bị cáo về việc xin miễn án phí cho các bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Ngày 06/02/2020, Mùa Thị S bị phát hiện bắt quả tang có hành vi cất giấu, tàng trữ 8,78 gam Heroine, mục đích để bán kiếm lời. Ngày 05/02/2020 bị cáo S đã bán bị cáo Mùa A P 01 gói Heroine với giá 50.000 đồng có khối lượng 0,12 gam, ngày 06/02/2020 đã bán bị cáo Mùa A D 02 gói Heroine với giá 100.000 đồng có khối lượng 0,13 gam. Do vậy bị cáo phải chịu trách nhiệm với toàn bộ số ma túy cơ quan điều tra thu giữ của bị cáo và thu giữ của Ph và D, có tổng khối lượng là 9,03 gam Heroine. Hành vi bị cáo đã bán 02 lần ma túy và bán cho 02 người, đã có đủ căn cứ cấu thành tội phạm: Mua bán trái phép chất ma túy, căn cứ điểm b, c, i khoản 2 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo Mùa A P bị bắt quả tang tàng trữ 0,12 gam Heroine, bị cáo Mùa A D bị bắt quả tang tàng trữ 0,13 gam Heroine mục đích sử dụng cho bản thân, đã có đủ căn cứ cấu thành tội phạm: Tàng trữ trái phép chất ma túy, căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

[2]. Tính chất hành vi của bị cáo: Bị cáo Mùa Thị S do hám lợi phạm tội rất nghiêm trọng, bị cáo Mùa A P và Mùa A D phạm tội là nghiêm trọng. Các bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự nhận thức rõ tác hại của ma túy coi thường pháp luật, cố tình phạm tội, biết rõ ma túy là vật cấm lưu hành, xâm hại đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội, nhất là tội phạm về ma túy. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương, cần có mức án nghiêm khắc tương xứng với hành vi mỗi bị cáo nhằm dẫn dắt, giáo dục phòng ngừa chung.

[3] Xét nhân thân bị cáo: Bị cáo Mùa Thị S và Mùa A P chưa có tiền án, tiền sự. Bị cáo Mùa A D ngày 18/11/2010 bị Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy (Đã được xóa án tích)

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, các bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, nhận thức pháp luật còn hạn chế là tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo được quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Đối với bị cáo Mùa A P đã tích cực hợp tác với Cơ quan điều tra phát hiện hành vi phạm tội của Mùa Thị S và Mùa A D, do vậy được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm t khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy các bị cáo không có tài sản có giá trị, không có thu nhập, không đủ điều kiện và khả năng thi hành, không áp dụng phạt bổ sung đối với các bị cáo.

[6] Về hành vi, Quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy

định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa và trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Thư ký, Hội đồng xét xử và Kiểm sát viên tham gia tố tụng tuân theo và chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7] Vật chứng của bị cáo: Đối với 01 phong bì bên trong đựng 6,04 gam Heroine; 01 phong bì bên trong đựng 0,06 gam Heroine; 01 phong bì bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu + chiếc lọ nhựa màu trắng có nắp đậy; 01 phong bì bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu; 02 phong bì bên trong đựng 02 que thử ma túy đối với Mùa A P và Mùa A D; 01 chiếc lọ nhựa màu tím có nắp đậy; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 01 vỏ thuốc lá Thăng long, là những vật cấm lưu hành hoặc không có giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

Số tiền 100.000 (Một trăm nghìn) đồng thu của bị cáo là tiền do phạm tội mà có lên tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Đối với chiếc xe máy BKS 26B2 – 273.89 thu giữ của bị cáo Ph là tài sản của Mùa A G, anh G để ở nhà bị cáo, bị cáo tự ý lấy xe làm phương tiện đi mua ma túy anh Mùa A G không biết và không liên quan. Chấp nhận Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh G quản lý, sử dụng là đúng theo quy định tại điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[8] Về nguồn gốc chất ma túy: Bị cáo mua của một người đàn ông dân tộc Mông không biết tên, địa chỉ, không có căn cứ để xử lý.

Các bị cáo là người dân tộc thiểu số cư trú ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Các bị cáo xin được miễn án phí, do vậy áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án miễn án phí cho các bị cáo.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn cứ vào điểm b, c, i khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Mùa Thị S phạm tội; Tội mua bán trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Mùa Thị S 09 (Chín) năm 03 (Ba) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 06/02/2020.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s,t khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Mùa A P phạm tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Mùa A P 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 05/02/2020.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Mùa A D phạm tội: Tội tàng trữ trái phép chất ma túy.

Xử phạt bị cáo Mùa A D 01 (Một) năm 08 (Tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 06/02/2020

2. Về vật chứng vụ án: căn cứ vào Đề nghị áp dụng khoản 1, 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự, điểm khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự.

Tịch thu thu để tiêu hủy: 01 phong bì bên trong đựng 6,04 gam Heroine; 01 phong bì bên trong đựng 0,06 gam Heroine; 01 phong bì bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu + chiếc lọ nhựa màu trắng có nắp đậy; 01 phong bì bên trong đựng vỏ gói niêm phong ban đầu; 02 phong bì bên trong đựng 02 que thử ma túy đối với Mùa A P và Mùa A D; 01 chiếc lọ nhựa màu tím có nắp đậy; 01 phong bì niêm phong bên trong đựng 01 vỏ thuốc lá Thăng long.

Tịch thu sung quỹ nhà nước 100.000 đồng tiền bị cáo Mùa Thị S bán ma túy.

Chấp nhận việc Cơ quan điều tra đã trả lại cho anh G chiếc xe máy BKS 26B2 – 273.89 quản lý, sử dụng

3. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016 UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy Ban Thường vụ Quốc Hội. Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho các bị cáo.

4. Về quyền kháng cáo: Báo cho bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

**Nơi nhận:**

- Tòa án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vũ Hồng Nghiêm**

**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN  
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vũ Hồng Nghiêm**